



# Promenade de Noël

Initiatives oecuméniques des paroisses catholiques,  
protestantes et orthodoxes de Strasbourg

# PROMENADE DE NOËL

*ou comment les chrétiens de Strasbourg attendent Noël*

L'association Initiatives œcuméniques rassemble les paroisses catholiques, protestantes et orthodoxes de Strasbourg et a pour objet de rendre visible une présence chrétienne dans la cité.

A l'occasion de l'Avent, avec le soutien de la Ville de Strasbourg, du Crédit Mutuel et de la Fondation du Patrimoine, elle édite Promenades de Noël, un programme complet de manifestations proposées par les paroisses qui témoigne de la manière dont les chrétiens attendent Noël à Strasbourg. Ce dépliant gratuit est publié en français, allemand et anglais afin de permettre aux visiteurs du célèbre Marché de Noël de découvrir la vie des communautés et les divers aspects du patrimoine religieux de Strasbourg.

Pour mieux partager le sens de Noël dans la tradition chrétienne, Initiatives œcuméniques présente le CD/DVD Promenade de Noël : il offre une approche spirituelle et sensible de l'événement de Noël aujourd'hui.

Les bénéfices de la vente du CD/DVD «Promenade de Noël» sont au profit des associations qui, à Strasbourg, s'occupent des personnes démunies et sans abri.

Initiatives œcuméniques remercie tous les partenaires qui soutiennent ces diverses réalisations et souhaite à tous un Joyeux Noël !

*Philippe Gunther, Etienne Uberall, présidents*



# PROMENADE DE NOËL

un film de Jean-Yves Fischbach

Une fiction de 12 mn présente la dimension spirituelle de Noël et les traces de cet événement dans la vie de Lucile, une jeune femme strasbourgeoise.

**Réalisation :** Jean-Yves Fischbach

**Comédiens :** Max Disbeaux, Christèle Gissing

**Figurants :** Aleksandra Przeklas, Jonathan Strutz

**Chant :** Magda Lukovic

**Piano :** Francis Wirth

**Image :** Gregory Rodriguez

**Son :** Nicolas Rhode

**Musique :** Bruno Boulala

**Moyens techniques :** Ana Films

**Production :** Initiatives oecuméniques



## PROMENADE DE NOEL - Des chœurs strasbourgeois chantent Noël



**LES COLIBRIS** / Titres 12-13-14

Les **COLIBRIS** forment une troupe d'une quarantaine de jeunes de Strasbourg qui aiment la chanson de variété et la danse. Leur dernier spectacle musical «Terre, je t'aime» a rempli la cathédrale en mars 2008. Ils sont dirigés par Michel Wackenheim pour la musique et Pierre-André Petit pour les chorégraphies et la mise en espace.

Contact : **Les Colibris** Tél : 03 88 21 43 34 - Courriel : [les-colibris@orange.fr](mailto:les-colibris@orange.fr)

**RESURREXIT** / Titres 1-15-20-21-22



L'Ensemble vocal **RESURREXIT** créé en 1999 rassemble une quinzaine de chanteurs amateurs et professionnels. Dirigé par Etienne Uberall, il a pour vocation l'enregistrement des chants liturgiques pour les revues Signes d'aujourd'hui et Signes musiques (Bayard Presse).

Il enregistre 20 titres par an, diffusés par les CDSignes qui accompagnent les revues.

Contact : **Resurrexit**, 4 rue de Palerme 67000 Strasbourg Tél : 03 88 60 40 21

## COTTON FIELDS / Titres 9-10-11



Présent sur la scène musicale en Alsace depuis octobre 89, **COTTON FIELDS** réunit dans sa passion des musiques noires américaines 16 chanteurs expérimentés. Sous la direction artistique de Marjorie Chatonnier et de Pierre-Luc Pfrimmer, entouré de professionnels du spectacle (artistes musiciens, chorégraphes, techniciens du son et de la lumière), cet ensemble s'attache à la relecture innovante des musiques noires américaines et afro-américaines (spirituals, hymnes afro-américains, gospels).

Contact : *Association Cotton Fields, 51 rue des Cottages 67400 Illkirch-Graffenstaden*

Tél : 03 88 34 56 82 - Courriel : [infos@cotton-fields.org](mailto:infos@cotton-fields.org)



## PLURIELLES / Titres 5-6-7-8

Créé à Strasbourg en 2000, l'ensemble vocal féminin **PLURIELLES** rassemble des chanteuses expérimentées désirant s'investir en amateur dans une aventure humaine et musicale exigeante. A travers le regard sensible et pédagogique de sa directrice artistique Catherine Fender, ce chœur a pour projet de faire vivre des répertoires vocaux éclectiques dans une démarche artistique inventive. Des artistes musiciens, techniciens, metteurs en scène réputés accompagnent régulièrement l'ensemble vocal.

Contact : *Plurielles, La Maison des associations, 1a Place des Orphelins 67000 Strasbourg*

Tél : 06 62 08 30 71 - Courriel : [plurielles.contact@free.fr](mailto:plurielles.contact@free.fr)

## LES PETITS CHANTEURS DE STRASBOURG

MAITRISE DE L'OPERA NATIONAL DU RHIN / Titres 16-17-18

**LES PETITS CHANTEURS DE STRASBOURG - MAITRISE DE L'OPERA NATIONAL DU RHIN** se produisent lors d'une cinquantaine de concerts publics par an, pendant leur saison artistique et lors de tournées en France ou à l'étranger, ou encore dans les productions de l'Opéra National du Rhin dont le chœur fait partie. Ils abordent un répertoire lyrique et contemporain et font preuve d'éclectisme en interprétant un répertoire classique et plus actuel. Sous la direction de Philippe Utard, la manécanterie regroupe 70 enfants (garçons et filles de 7 à 17 ans) répartis en trois chœurs et un chœur d'hommes.

Contact : *Les Petits Chanteurs de Strasbourg-Maitrise de l'opéra National du Rhin, 6 rue Klein 67000 Strasbourg*

Tél : **03 88 75 48 30** - Courriel : [maitrise@onr.fr](mailto:maitrise@onr.fr)



Crédit photo : Nicolas Messner

## LA SCHOLA GREGORIENNE

DE LA CATHEDRALE NOTRE DAME DE STRASBOURG / Titres 2-3-4-19

Depuis l'origine et jusque dans les années 70, les séminaristes chantaient le grégorien à l'office de 9h30 du dimanche. En 1974, Michel Wackenheim recrée un groupe de chant grégorien. Le directeur actuel de la **SCHOLA GREGORIENNE** de la Cathédrale est Robert Schmitt. La schola compte 35 hommes, tous amateurs, qui assurent les chants de tous les offices de 9h30 à la cathédrale.

Contact : *Schola grégorienne de la cathédrale de Strasbourg, 3a rue de la Première DB 67114 Eschau*

Tél : **03 88 68 56 44** - Courriel : [presbytere@cathedrale-strasbourg.fr](mailto:presbytere@cathedrale-strasbourg.fr)

# Promenade de Noël

Des chœurs strasbourgeois chantent Noël

## Avent

1. O viens, Jésus (E147)<sup>1</sup> 3'12  
CFC/air français © Fleurus
2. Rorate coeli<sup>2</sup> 1'23  
Cantique 17<sup>e</sup> s. - 1<sup>er</sup> mode

## Noël

3. Puer Natus est<sup>2</sup> 1'12  
Introit Messe du jour - 7<sup>ème</sup> mode
4. Jesu redemptor omnium<sup>2</sup> 1'06  
Hymne Vêpres - 1<sup>er</sup> mode
5. Pot pourri des Noëls de l'enfance<sup>3</sup> 5'47  
Chansons populaires
6. Noël nouveaulet<sup>3</sup> 1'47  
Noël ancien. Harm. Carl Reysz. Adapt. C.Fender
7. Leise rieselt der Schnee<sup>3</sup> 1'42  
Noël d'Eduard Ebel. Arr. C. Fender
8. Douce Nuit - Stille Nacht<sup>3</sup> 2'35  
J. Mohr/ FX. Gruber (1818). Arr. C. Fender
9. Mary had a baby<sup>4</sup> 3'09  
Traditionnel. Arr. Kirby Shaw
10. Hark the herald angels sing<sup>4</sup> 1'45  
Félix Mendelssohn-Bartholdy/arr. Cédric Dent
11. O come, all ye faithful<sup>4</sup> 2'17  
Noël, arr. Cédric Dent
12. Nebo i zemlia<sup>5</sup> 1'55  
Traditionnel, Ukraine © Studio SM
13. The first nowell<sup>5</sup> 2'55  
Traditionnel, Angleterre © Studio SM

14. Fum, fum, fum<sup>5</sup> 2'08  
Traditionnel, Espagne © Studio SM
15. Un enfant est né<sup>1</sup> 2'31  
F 279 - J. Debruyne/J. Akepsimas © Studio SM
16. Jésus est né<sup>6</sup> 1'42  
F51-83 - H. Babonneau/Noël provençal  
A. Langrée © Bayard Liturgie
17. A Ceremony of Carols opus 28<sup>6</sup> 1'27  
B. Britten (1913-1976) « Wolcum Yole ! »
18. A Ceremony of Carols opus 28<sup>6</sup> 1'32  
B. Britten (1913-1976) « This little Babe »

## Épiphanie

19. Ecce advenit<sup>2</sup> 2'08  
Introit 2<sup>ème</sup> mode
20. Il est venu<sup>1</sup> 2'18  
FP 41-24 -1. CFC/M. Wackenheim © Bayard Liturgie
21. L'étoile s'est levée sur un enfant<sup>1</sup> 3'56  
F 46-47 - C. Bernard/J. Akepsimas © Bayard Liturgie
22. Aujourd'hui s'est levée la lumière<sup>1</sup> 2'05  
E 340 - T. Malet © Éditions de l'Emmanuel

<sup>1</sup> Ensemble vocal Resurrexit, direction Étienne Uberall

<sup>2</sup> Schola grégorienne de la Cathédrale Notre-Dame de Strasbourg, direction Antoine Veste

<sup>3</sup> Ensemble vocal féminin Plurielles, direction Catherine Fender

<sup>4</sup> Cotton Fields, direction Catherine Fender

<sup>5</sup> Les Colibris, direction Michel Wackenheim

<sup>6</sup> Les Petits Chanteurs de Strasbourg-maitrise de l'Opéra national du Rhin, direction Philippe Utard. Harpe : Fanny Frey

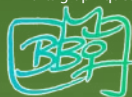
# Initiatives œcuméniques

remercie sincèrement tous les artistes, techniciens et partenaires  
qui ont permis la réalisation de PROMENADE DE NOEL :

Bruno Boulala, Fabrice Bravard, COTTON FIELDS, Max Disbeaux,  
Jean-François Felter, Catherine Fender, Jean-Yves Fischbach,  
Olivier Gathy, Christèle Guissingier, José Gurdak, Luc Hurand,  
Pierre Lebrun, LES COLIBRIS, Magda Lukovic, Yvonne Nsengiyumva, PLURIELLES,  
Aleksandra Przeklas, RESURREXIT, Nicolas Rhode,  
Gregory Rodriguez, SCHOLA Grégorienne, Robert Schmitt, Jonathan Strutz,  
Philippe Utard, Michel Wackenheim, Francis Wirth



7x7-arts graphiques



## Initiatives œcuméniques

27 rue des Juifs - 67081 STRASBOURG CEDEX

03 88 21 29 98

[foietculture@hotmail.com](mailto:foietculture@hotmail.com)